

端午龍舟賽今登場 兩岸三地29隊競技



記者楊水詠／縣府報導

2017金門縣第九屆端午節龍舟競賽於今(三十)日假古寧頭雙鯉湖盛大登場，活動內容除了重頭戲龍舟競賽外，還有民俗才藝表演、安樂射擊、寫生比賽的各項活動，承辦單位並在昨天即完成比賽場地佈置工作，總共有來自兩岸三地二十九支龍舟隊伍、隊員四百餘人參加，將進行為期一天三十場次賽事，角逐各項冠軍寶座及獎項，屆時歡迎大家到場觀看為選行(中午十二時至一時三十分休息)；(七)下午四時十分至四時四十分，頒獎閉幕典禮。

依106年運動、臺灣計畫、運動知識擴增專案、水域運動安全計畫辦理的金門縣第九屆端午節龍舟競賽計畫活動，由教育部體育署、金門縣政府、金門縣議會共同主辦，承辦單位有國立金門大學、金門縣立體育場、金門縣運動管理協會，目的在提倡民俗體育活動，弘揚中華文化與發揚愛國精神，以及達到提倡正當休閒娛樂，達到寓教於樂及增進社會祥和的效果。

今年的端午節龍舟競賽分為社會組男女組、鄉鎮組、表演組，其各組別報名參賽隊伍，分別披露如下：

■社會男子組：金門縣政府、金酒公司、金門大學A、金門大學B、金門農工A、金門農工B、The Eubancos、金鯊、音速小子、大河國際Huo、湊一隊、船身破沈大海隊，總共十二隊參賽。

■社會女子組：金酒公司、金門大學、金門農工A、金門農工B、老校隊、阿貓隊、大河國際Huo、金好野，總計有八隊參賽。

■鄉鎮組：金城鎮龍舟隊、金寧鄉龍舟隊、金湖鎮龍舟隊、金沙鎮龍舟隊，計有四支隊伍參賽。

■表演賽：國立中興大學龍舟隊、國立清華大學龍舟隊、廈門大學龍舟隊、浙江師大龍舟隊、國立金門大學龍舟隊，計有五支兩岸三地大學龍舟隊參加。此次的龍舟競賽距離三百公尺，各組別的競賽制度為：

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇六年五月三十日
地址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)2361414、(082)2361415、(082)2361416、(082)2361417、(082)2361418、(082)2361419

金門日報

第一八八三八號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮
社長：吳世榮
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

47128261389011

農曆紀事

喜神：正南
財神：正西
日煞：東方
日沖：豬 47歲

宜：日逢受死日 斷蟻

不宜：諸吉事

金門縣各鄉鎮台服處

02-29150045
金門縣政府台服處
04-22202766
金門縣政府高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢察專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 355790
金門消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣燈塔道路護
小組免費服務專線
0800-020-120
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見橋服務電話
332374

參加全球華人籃球邀請賽 明遠征哈爾濱

記者翁維智／綜合報導

金門兩岸籃球促進會「神馬」籃球隊一行僑眷團21人，明(31)日將由該會理事長李尚傑領隊，循小三通跨海登陸，遠赴黑龍江哈爾濱市參加「全球華人籃球邀請賽」。今年即將邁入第33屆的這項籃球賽深受全球各地華人籃球愛好者矚目，有百多支球隊千餘人參與，也是大陸籃球年度盛事。

金門兩岸籃球促進會指出，本次金門「神馬」籃球隊遠征大陸東北哈爾濱市，緣於去年春天參加大陸由浙江省主辦、在電影城橫店舉行

的世界華人籃球賽，最後一天「籃球之夜」席開一百五十桌場，由領隊李尚傑帶領球員逐桌敬酒，並分發金酒筒，伺機推銷金門高粱酒，當場品嘗，一除除了將在哈爾濱以球會友，也將展現龍崗大陸東風光，全隊預定在六月七日返金。

「全球華人籃球邀請賽」是一項已舉辦了30多年的賽事，由美國中華體育聯誼會、全球華人籃球邀請賽總會創辦。在過去的30多年裡，已分別在美國、澳大利亞、中國、泰國、菲律賓等多個國家的多個城市舉辦。

理察水林、隊長許煥生、隊員則有鄭清水、鄭自欽、李增輝、洪陽、李如椿、顏恩威。他們一行除了將在哈爾濱以球會友，也將展現龍崗大陸東風光，全隊預定在六月七日返金。

今年，即將遠征哈爾濱的金門神馬籃球隊由李尚傑領隊，秘書洪志合、教練陳清木、管

手加油，以及到美食區品嚐美食，共渡端午佳節！

今天舉辦的端午節龍舟競賽活動流程排定如下：(一)上午八時起，音樂暖場、選手報到；(二)上午八時三十分，參加挑戰安樂射擊活動報到；(三)上午八時三十分至九時，祭神(公祭關聖帝君)、龍舟開光點睛儀式(龍舟下水)；(四)九時，開幕典禮；(五)九時至九時三十分，開賽典禮；(六)九時三十分至下午四時三十分，鄉鎮組、表演組、各組龍舟競賽賽程進行(中午十二時至一時三十分休息)；(七)下午四時十分至四時四十分，頒獎閉幕典禮。

依106年運動、臺灣計畫、運動知識擴增專案、水域運動安全計畫辦理的金門縣第九屆端午節龍舟競賽計畫活動，由教育部體育署、金門縣政府、金門縣議會共同主辦，承辦單位有國立金門大學、金門縣立體育場、金門縣運動管理協會，目的在提倡民俗體育活動，弘揚中華文化與發揚愛國精神，以及達到提倡正當休閒娛樂，達到寓教於樂及增進社會祥和的效果。

今年的端午節龍舟競賽分為社會組男女組、鄉鎮組、表演組，其各組別報名參賽隊伍，分別披露如下：

■社會男子組：金門縣政府、金酒公司、金門大學A、金門大學B、金門農工A、金門農工B、The Eubancos、金鯊、音速小子、大河國際Huo、湊一隊、船身破沈大海隊，總共十二隊參賽。

■社會女子組：金酒公司、金門大學、金門農工A、金門農工B、老校隊、阿貓隊、大河國際Huo、金好野，總計有八隊參賽。

■鄉鎮組：金城鎮龍舟隊、金寧鄉龍舟隊、金湖鎮龍舟隊、金沙鎮龍舟隊，計有四支隊伍參賽。

■表演賽：國立中興大學龍舟隊、國立清華大學龍舟隊、廈門大學龍舟隊、浙江師大龍舟隊、國立金門大學龍舟隊，計有五支兩岸三地大學龍舟隊參加。此次的龍舟競賽距離三百公尺，各組別的競賽制度為：

■社會男子組：金門縣政府、金酒公司、金門大學A、金門大學B、金門農工A、金門農工B、The Eubancos、金鯊、音速小子、大河國際Huo、湊一隊、船身破沈大海隊，總共十二隊參賽。

■社會女子組：金酒公司、金門大學、金門農工A、金門農工B、老校隊、阿貓隊、大河國際Huo、金好野，總計有八隊參賽。

■鄉鎮組：金城鎮龍舟隊、金寧鄉龍舟隊、金湖鎮龍舟隊、金沙鎮龍舟隊，計有四支隊伍參賽。

■表演賽：國立中興大學龍舟隊、國立清華大學龍舟隊、廈門大學龍舟隊、浙江師大龍舟隊、國立金門大學龍舟隊，計有五支兩岸三地大學龍舟隊參加。此次的龍舟競賽距離三百公尺，各組別的競賽制度為：

■社會男子組：第一輪採分組計時賽，擇優取前四名進入決賽；決賽第一場由預賽成績第二名對第三名，決賽第二場由預賽第一名對第四名，以上兩場勝隊爭冠亞軍，敗隊爭季殿軍；第五名以後依預賽成績排名。

■女子組：第一輪採分組計時賽，擇優取前四名進入決賽；決賽第一場由預賽成績第二名對第三名，決賽第二場由預賽第一名對第四名，以上兩場勝隊爭冠亞軍，敗隊爭季殿軍；第五名以後依預賽成績排名。

■鄉鎮組：由台灣隊、大陸隊與金門代表隊進行表演賽。

■端午節龍舟競賽也訂有獎勵辦法：一、各組競賽依報名隊伍多寡，分別錄取優勝隊伍頒發獎金及獎盃。二、參與獎：參賽隊伍頒發獎券一份。三、獎金：1、社會男子組第一名二萬元、第二名一萬元、第三名五千元、第四名四千元、第五名三千元、第六名二千元、第七名一千元、第八名五百元、第九名三百元、第十名二百元。2、社會女子組第一名一萬元、第二名五千元、第三名三千元、第四名二千元、第五名一千元、第六名五百元、第七名三百元、第八名二百元。3、社會男子組第一名三萬元、第二名二萬元、第三名一萬元、第四名五千元、第五名三千元、第六名二千元、第七名一千元、第八名五百元、第九名三百元、第十名二百元。

此外，第九屆端午節龍舟競賽也舉辦有民俗才藝表演、安樂射擊、寫生比賽活動，主要內容披露如下：

■民俗才藝表演活動時間定於今日上午九時至中午十二時，地點在古寧頭雙鯉湖，旨在提倡正當休閒活動，促進地區民俗才藝技能發展，節目有：祥獅獻瑞(天震堂)、扯鈴(金鼎國小)、獅隊表演(古城國小)、打花草(南門社區)、搖旱船(鳳翔社區)、節令鼓(開環國小)、腰鼓(金沙婦女會)、電音三太子(COM BUY主團)、舞蹈(金門沿江舞蹈團)、公播婆(金門公播婆民俗協會)。

■安樂射擊配合106年運動、臺灣計畫、運動知識擴增專案、水域運動安全計畫之端午節龍舟競賽，提倡戶外安樂射擊體驗運動，鼓勵縣民參與多元運動，享受運動歡樂，並於今日舉辦，地點在古寧頭雙鯉湖，凡對安樂射擊有興趣者，均可現場報名參加，報名時間於活動當天上午八時三十分起現場報名，名額二百名，至報名額滿為止。至於活動規則，每人五支箭射擊靶標，每人限射同一個靶標；在今日上午十時起依號碼順序開始就位於中靶標，根據得分即時兌換獎品，不另補發(獎品發完為止)。

■五月五、慶端午「寫生比賽」於今日上午八時三十分至十一時三十分，組別分國中、國小高年級組、國小中年級組、國小低年級組、幼兒園組，各組錄取名額十名，頒發獎狀及獎品一份，各組佳作擇優錄取若干名，頒發獎狀一紙，以資鼓勵的競賽制度為：

藝文快訊

6月 June

1 雙全劇團-湖濱劇場首演	4/21-6/4	08:00-17:30	文化局劇團室
2 宇在金門上攝影比賽	5/10-9/8	活動網址: http://www.kinmenmail.org/	
3 金門文化創意產業展銷會	5/14-6/5	活動網址: http://www.2017gpmz.com	
4 晚月琴韻-許玉萍鋼琴獨奏	6/1-3/31	08:00-17:30	金門音樂廳(原中山劇院)
5 蘭自強攝影展	6/1-6/30	12:00-21:00	蘭自強畫廊(每週一休息)
6 金門縣司法大樓開幕	6/1-6/30	全天候	金門縣司法大樓
7 國曆仁水巡遊	6/1-6/30	09:00-20:00	許添發藝廊
8 精進淨土講堂	6/1-6/30	08:00-17:30	祥日佛堂
9 李以篤畫展	6/1-6/30	08:00-17:30	信豐藝廊
10 龍崗劇團-宇治里劇場首演	6/5	19:30	文化局演藝廳
11 龍崗劇團水-立道寫人生、寫道書藝展	6/5-6/15	08:00-17:30	文化局第二劇場
12 洪文正-翰墨詩人書畫聯展	6/5-6/15	08:00-17:30	文化局第一劇場
13 106年龍崗戲團聯誼會「國韻初聲」	6/4	13:00	文化局演藝廳
14 龍崗劇團	6/4・6/11・6/18-6/23	10:00	文化局演藝廳
15 國語故事	6/10・6/17・6/24	10:00	文化局演藝廳
16 話迷-金門大學社團聯合成果展	6/10	18:00	文化局演藝廳
17 金門縣高齡友善城市行動方案「服務之樂島-藝遊島」研習課程	6/10	13:00-17:00	安樂社區服務協會(現場報名30人,限年滿50歲以上報名參加)
18 2017年金門國際青年音樂賽	6/11	19:30	文化局演藝廳
19 106年金門中華世界華僑交流協會「金門中華世界華僑交流協會」	6/11	13:00-17:00	金門大學圖書館大禮堂
20 106年金門中華世界華僑交流協會「金門中華世界華僑交流協會」	6/16	09:00-17:00	環球社區活動中心
21 龍崗劇團-新編劇目	6/17-6/29	08:00-17:30	文化局第二劇場
22 海軍八分-畫法特展	6/17-6/29	08:00-17:30	文化局第一劇場
23 2017年金門文化博覽會	6/24	08:30-16:00	縣府綜合國際大會堂2樓會議室
24 藝術創作-國語生命與藝術展-首屆藝術家聯展	6/24	10:00-12:00	高南書院
文化博覽會			
25 聯王河濱劇團首演-國語劇目	6/24-6/30	09:00-17:00	歷史民俗博物館 1樓 演藝廳
26 國語劇團2017首屆藝術家聯展《聯王-歷史、文學、戲劇》研討會	6/9	14:00-17:00	歷史民俗博物館 1樓 演藝廳
金門傳統音樂			
27 鹿窟戲園粵劇交流	每週一	19:30	鹿窟古樓
28 烏窟戲園粵劇交流	每週二	19:30	烏窟古樓
29 二湖、仙樂交流	每週三	19:30	鹿窟古樓
30 南管交流	每週四	19:30	鹿窟古樓
31 金門粵劇大家唱交流	每週五	19:30	鹿窟古樓
32 南管交流演出	每週六	19:30	鹿窟古樓
民間文化			
33 「聯學與發展」金門縣書畫展 18人聯展	4/16-6/10	08:00-17:00	高南書院文化館二樓展覽室
34 高南書院中小學美術聯展	6/16-7/30	08:00-17:00	高南書院文化館二樓展覽室

端午情長 粽香意濃

佳節愉快 闔家平安

謹祝福

金門縣縣長陳福海
率縣府團隊向鄉親們賀節

(廣告)

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱: tsay1119@ms35.hinet.net
電話: 332374 傳真: 330884

金城地區
電話: 328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話: 331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話: 0920599876
金湖鎮陽明7-4號

金寧地區
電話: 331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL: 363290 FAX: 375649
手機: 0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話: 331818
金湖鎮復興84號

水資源業務應交還中央業管為妥



水利建設是重要的民生工程，完善的水利建設是治水、利水、親水，保護自然環境，創造永續水環境，減輕水患，為人民創造幸福，以及促進人類和自然環境和諧發展的工程藝術，更攸關地方長遠發展。長期以來，金門在民生用水上已投入諸多心力，但似乎仍無助於解決根本問題，本文謹就此探究。

目前金門水利工作主要有「強化水資源再利用，保育地下水資源」，以及「廢除推動大陸引水，加速自來水擴建」兩大區塊。水資源利用部分，已就金沙水庫出海口等流域進行整體評估與規劃，初步評估可於金沙溪流流域及前埔溪流域蓄存約24萬噸的雨水，而自大陸引水計畫，預計佈建海管16公里，預定於106年底完工通水；金門自來水擴建計畫則分5年執行，主要工作項目為新建每日處理2.5萬噸原水之洋山淨水場乙座及配合大陸引水之岸上受水、導抽水工程相關管線與供水設施。而這些本應由中央主導的基礎水利工作，卻因時空、政策等因素，金門需自籌大量人力、物力、財力，以確保順遂運作。

首先，依地方制度法第19條之規定，縣市政府之水自來水自治事項包含水資源基本資料調查、並無水資源開發、利用與經營管理等工作。另經濟部水利署組織條例及各水資源局組織規則規定，相關水資源開發等工程與經營管理屬其管理權責，實屬明確。台灣台北市直轄市，其自來水係由台北自來水事業處負責，其餘包括澎湖及台灣本島其他各縣市則交由台灣自來水股份有限公司統一經營管理，另包括水庫等水資源開發與經營管理均交由經濟部水利署所屬水資源局辦理。而金門則由金門縣政府負責，而金門縣政府則由金門縣政府設立縣營事業之水廠負責至今，形成一國多制之現象。惟金門相對之編制人力與技術，均不若台灣之充足與專業，業務推動實有未逮，且其自來水及水資源開發與經營管理不應由本縣負擔；雖然，現水廠營運建設係由經濟部水利署依據離島建設條例規定逐年編列公務預算補助，惟目前中央差價補貼均常態性的無法如期撥付，恐影響正常營運，惟中央似乎吃准了金門的財政窘境，文來文往也難有妥善的處理結果。

當然，釜底抽薪之計，還是應將金門自來水廠交由臺灣省自來水公司經營管理；且若可將金門自來水公司轉台電公司模式以1元有價轉移或以計價投資方式轉移，自來水公司也無須另籌財源，再依以往經驗凡牽涉政府及公司合併，不會損及現有員工權益，復因自來水公司的經營管理經驗及技術能力，合併後新經營體的相對經營績效會比金門自來水廠來得好，並更大幅度的提升供水品質。自來水廠更屬於「金門、連江縣自來水廠交由臺灣省自來水公司經營管理」之整體可行性評估計畫」亦支持這樣的論述，卻始終不執行，不有明達法令與未符公平正義之虞？

總之，誠鑒中央依法論法、依理辦事，以保障金門用水權益，儘速將金門自來水與水資源業務收歸自行營管，不應以離島為獨立系統及一縣之性質為由，將金門等離島排除在外，此之於所有離島縣市顯失公平！

結合電子錢包 交通票證等多項功能

金門縣民卡6/1起申辦 縣府推早鳥方案

記者翁維智/縣府報導

鄉親照過來，版面四選一的金門縣民卡6/1申辦起跑！為提升縣民的申辦率，連日來縣府行政處資訊科長林松柏也帶領同仁在全縣各大節點張貼海報，其中特別推出「早鳥方案」，鄉親只要在6月1日至8月15日期間申請者，就可申請4個版型的申辦卡，訂製自己最喜歡的縣民卡。負責規劃的縣府行政處表示，首次發行的「金門縣民卡」結合電子錢包、消費優惠、交通票證、員工學生證、圖書館借閱、公共服務及其他服務功能。其中，各機關學校的員工卡預定於7月1日正式上線測試，而供全體縣民申請的縣民卡及本縣學生身分證的學生卡，則預定在9月1日配合新學期同步正式發行。縣府行政處指出，縣民卡申辦時間有預約申辦即臨櫃即辦兩種：預約申辦：6月1日至106年8月15日，上午8時至12時、下午1時至5時。臨櫃即辦：106年9月15日起，上午8時至12時、下午1時至5時。申辦地點則在全縣各戶政事務所。

至於申辦卡種與資格：學生卡：於本縣學校就讀之在學學生，包括國民中小學、高中(職)與國立金門大學(本卡由各級學校統一申辦)。敬老卡：設籍本縣且年滿六十五歲以上。愛心卡：愛心陪伴卡(領有身心障礙證明(手冊)之縣民或身心障礙者之必要陪伴者一人。申請愛心陪伴卡，以一張為限，申請者為身心障礙者本人，與持有愛心卡者出門隨行之任何陪伴者使用，陪伴卡使用者也可以享有同等優惠。一般卡：滿七歲以上未滿六十五歲，不具備以上卡種資格，並於申請時設籍本縣之縣民，但在滿七歲以上之未成人，應得法定代理人之同意。

另親自辦理之申請人應攜帶國民身分證證明文件正本及一年內2吋半身、正面脫帽彩色照片一張，欲申辦愛心卡及愛心陪伴卡者另須檢附身心障礙證明(手冊)正本。而委託辦理，受託人應攜帶受託人國民身分證證明文件正本及委託人之身分證影本或其他足資證明之文件、委託書辦理，申請單可至各戶政事務所索取，或至金門縣民卡主題網站查詢。行政處處長陳金增表示，縣長陳福海對於縣民卡的推廣使用極表重視，特別要求在兼顧民眾申請方便、使用彈性、持卡榮耀的前提下，全方位完善縣民卡的管理及功能。

縣府也預定於9月1日，於縣府大堂門廳舉辦金門縣民卡發表會，屆時現場將開放民眾臨櫃申請，並直接印製輸出卡片，讓大家可以拿到第一手、熱呼呼屬於自己的縣民卡。

再者，申請人自今年9月1日起憑國民身分證證明文件正本可至原申辦戶政事務所親自取卡；受託人也可憑受託人國民身分證證明文件正本及委託人之身分證影本至原申辦戶政事務所取卡。

此外，線上申辦僅限一般卡，申辦網站：「金門縣民卡主題網站」(https://card.kinmen.gov.tw)。應備電子資料包括申請人之自然證照及一年內2吋半身、正面脫帽彩色照片電子檔。申請人同樣自今年9月1日起可至申請人指定之戶政事務所取卡。

鄉親照過來，版面四選一的金門縣民卡6/1申辦起跑！為提升縣民的申辦率，連日來縣府行政處資訊科長林松柏也帶領同仁在全縣各大節點張貼海報。海報內容詳述了申辦卡種、資格、申請時間及地點等資訊。海報底部標語為「幸福金門·光榮滬島 縣長 陳福海 關心您」。

文化園區語音導覽服務 俱備多國語言

記者董森堡/綜合報導

文化園區朝國際邁進一大步！文化園區為打造友善文化入口，服務更多自由及國內外旅客，結合園區文化志工及解說團隊年來積極打造友善國際遊客環境，於五月正式完成增設語音導覽系統，提供個人化語音服務，備有中、英、日、文等多國語言，歡迎參觀者可持證件於服務台申請租借輕巧的語音導覽機具。

休閑島一目標。

盧根輝指出，隨著科技進步，博物館導覽服務的方式也跟著不斷演進。除了更多自由及國內外旅客，結合園區文化志工及解說團隊年來積極打造友善國際遊客環境，於五月正式完成增設語音導覽系統，提供個人化語音服務，備有中、英、日、文等多國語言，歡迎參觀者可持證件於服務台申請租借輕巧的語音導覽機具。

再推動「閩南學堂」導遊服務計畫及教學，充分發揮文化環境與內涵，友善環境與保存閩南語正確的使用法保存及推廣工作，也呼籲對閩南語有興趣的鄉親耆老、專家學者可以加入博物館文化志願服務團。

此外，文化園區本推出語音導覽機具，提供到館鄉親遊客更高的自主性，可以選擇自己想知道的導覽內容，決定自己的參觀步調和參觀時間，落實「博物館帶您遊金門」的理念，提升對地方文化歷史認同、培養珍貴文物與重視自我文化觀念，達到鄉親有感服務目標。相關租借規則需憑有效身分證(本國籍身分證、駕照或護照；外國籍效期內台灣居留證或護照皆可)或新臺幣200元押金至博物館租借服務櫃檯申請。租借費用：每日每機10元，若遺失或損壞語音導覽設備，須照價賠償。歷史民俗博物館開放時間為上午9點至下午5點(每周三休館)，文化志及相關服務詳情歡迎電洽：82-3510347鄒小姐。

營造幸福快樂島 縣府推動品德教育

記者楊水球/縣府報導

金門縣106年品德教育全面推動委員會啟動，並在第一次工作會議提出有關「金門縣106年度品德教育全面推動」及「文化局邀集專家學者進行教材編撰」，編撰成冊作推廣，並結合金門日報社及第四台刊登每日一(詞)或以跑馬燈方式作宣傳。兩項提案，希冀蔚為全民運動，落實家庭、學校及職場倫理，且帶入正向能量，正心正念，營造幸福快樂島。

為全面推動品德教育，並依首次籌備會議紀錄之規定，縣政府設置「金門縣品德教育全面推動委員會」，研擬縣府品德教育相關政策及年度實施計畫，以及協調與整合相關資源，並協助本縣民政、教育、人事、社政、文化局處單位、民間推廣單位及其他有關機關、社團，落實品德教育之實施與發展。

在首次的品德教育全面推動委員會會議中，除了聽取各業務單位報告外，也討論通過兩項書面提案，其中有關「金門縣106年度品德教育全面推動」一案，說明為落實品德教育實施發展，縣府應結合各機關團體擴大宣傳品德教育，並由民間團體推展推廣(協)會結合各社區發展協會，定期巡迴式於社區活動中心開辦品德教育課程，並納入社區營造課程中推廣，藉此移風易俗，進而促進社區和諧。二、影音推廣：於各社區活動中心播放與品德教育有關之影片。三、選擇年度社區優良模範，以表鼓勵。人事處：一、納入員工教育課程，鼓勵員工熟讀「朱子家訓」。二、模範公務人員之選拔。文化局：一、邀集專家學者們進行教材編撰。

健康出去玩 古城空氣品質宣導

記者陳麗好/金城報導

古城國小附設幼兒園昨辦理「健康出去玩」小全園校園空氣品質宣導活動，全體師生透過有趣的影片和遊戲，結合環保空氣品質宣導旗幟、標語，共同認識各種顏色旗幟代表意義，來判斷當日常空品質的好壞，希望藉以空氣品質的好壞，攜手守護幼童身體健康，讓幼童「健康出去玩」！

是項宣導活動，昨日上午10時30分假古城國小全園師生到場。古城國小校長楊成業與全園師生到場。幼兒園主任王梅錦老師與小朋友最喜歡的影片「小空的星期天」引起動機，淺顯的影片深受小朋友的喜愛。影片欣賞中，小朋友和主任一搭一唱，熱烈討論影片中的劇情。接著並以「紅黃綠藍旗」，「顏色大風吹」等遊戲，全園師生共同認識空氣品質各種顏色旗幟代表意義，也學習每日皆可透過環境保護的網站或APP注意空氣品質旗幟的顏色，來判斷當日空氣品質的好壞，希望師生攜手把關，讓幼童「健康出去玩」。

古城國小校長楊成業表示，金門縣位於大陸福建省東南部的廈門九龍江灣內，經常受鄰近大陸沿海地區所帶來的境外空氣污染影響，導致空氣中懸浮微粒(PM10)與細懸浮微粒(PM2.5)濃度偏高，然而空氣污染無界限，與大陸只有一水之隔的金門，卻深受影響，對於大陸霾害影響，雖然無法阻擋其入侵，但可以透過每日空氣品質旗幟顏色提醒全體師生做好自我防護措施，以降低霾害及空氣品質汙染所造成的風險，維護身體的健康。

縣府提供弱勢家庭 暑期工讀機會

記者李培培/縣府報導

金門縣政府106年度運用公益彩券盈餘分配款及結合金門酒廠實業股份有限公司，啟動「金門縣政府106年度弱勢家庭新生代希望工程」暑期工讀計畫，為特定青年學子提供暑期工讀54個名額，保障因家庭經濟困難而遭受影響之青年學生，協助紓緩其家庭經濟壓力，使其不致影響到就業與生活的權益。

縣府社會處表示，為避免弱勢家庭陷入生活困境，藉提供工讀機會，促進家庭成員自立向上，邁入順境，本年度縣府及金門酒廠，符合下列資格條件的本縣低收入戶、中低收入戶及特殊境遇家庭子女或經金門縣政府評估之弱勢家庭子女目前就讀大專(含)以上在學學生及高中(職)應屆畢業生，有意願者可報名申請。本次計畫之工讀生每日報酬為新臺幣90元，享有勞工保險及勞退準備提撥，勞工保險費由政府負擔部分依規定辦理，工讀日數每人每月不得逾22日。並自即日起可親洽縣府社會處或各鄉鎮。報名專線：金門縣政府社會處，電話：82-324648分機(2)蔡先生；金城鎮社會課：325057；金湖鎮社會課：323282；金沙鎮社會課：3252150；金寧鎮社會課：325610；烈嶼鄉社會課：362300。網路報名請至：http://www.kinmen.gov.tw

暑期工讀機會

金門縣政府106年度弱勢家庭新生代希望工程暑期工讀計畫，為特定青年學子提供暑期工讀54個名額，保障因家庭經濟困難而遭受影響之青年學生，協助紓緩其家庭經濟壓力，使其不致影響到就業與生活的權益。

報名專線：金門縣政府社會處，電話：82-324648分機(2)蔡先生；金城鎮社會課：325057；金湖鎮社會課：323282；金沙鎮社會課：3252150；金寧鎮社會課：325610；烈嶼鄉社會課：362300。網路報名請至：http://www.kinmen.gov.tw

健康出去玩 古城空氣品質宣導

古城國小附設幼兒園昨辦理「健康出去玩」小全園校園空氣品質宣導活動，全體師生透過有趣的影片和遊戲，結合環保空氣品質宣導旗幟、標語，共同認識各種顏色旗幟代表意義，來判斷當日常空品質的好壞，希望藉以空氣品質的好壞，攜手守護幼童身體健康，讓幼童「健康出去玩」！

端午粽香飄島 聯繫情誼愛心好

金沙社區啟動端午節活動 增進情誼



縣議員陳玉珍、縣府參議甯國平、金沙鎮代理鎮長楊志斌、代表會主席王秀玉、副主席吳有家及各代表、里長等先後攜帶酒品飲料或加菜走入各社區。(金沙鎮公所提供)

記者董森堡／綜合報導
端午連假中，金沙鎮各社區紛紛舉辦粽聯誼，藉由節慶聯絡鄉誼，促進社區和諧與發展。包括縣議員陳玉珍、縣府參議甯國平、金沙鎮代理鎮長楊志斌、代表會主席王秀玉、副主席吳有家及各代表、里長等先後攜帶酒品飲料或加菜走入各社區，向鄉親賀安康，並一同分享由婆婆媽媽和志工們親手料理的粽、炒米粉、排骨湯、綠豆湯等美食，讓佳節飄來陣陣粽葉香與歡笑聲。



下莊粽羽飄香 大小同樂

圖文／陳冠霖
端午節連假，各社區舉辦粽聯誼活動，金湖鎮包括信義新村、尚義、正義、夏興、新頭、料羅新村、湖前、峰上、下莊等社區都舉辦粽聯誼活動。位於金湖鎮的下莊社區，也在昨(29)日中午開始包粽，大人小孩都來參加，忙著準備糯米以及清洗粽葉，理事長和居民忙著包粽子，一串串粽子高掛在架子上，粽香飄香，志工把剛煮好熱騰騰、粽香四溢的肉粽，端上桌上一起慶祝。縣府秘書長林德恭伉儷、秘書黃秀珍、金湖鎮代陳向鑫等人也到場與民同樂。

社區婆婆媽媽在樂齡老師的指導下，以傳統的手法包製粽肉，大家分工合作，有的負責準備糯米，有的包粽，炒熟香菇、蝦米，再以粽葉將肉、蛋等一起包入後蒸煮，一串串粽子高掛在架子上，現場香味四溢，大家臉上洋溢著笑容，到場的嘉賓與居民一起享用香噴噴的肉粽與麵線湯，大家吃得津津有味，充滿著端午節的歡樂氣氛。

在各社區的活動中，各角落的鄉親們齊聚在社區的廣場，一起包粽、聯繫鄉親情誼，紀念端午節這個別具意義的日子。村落裡的婆婆媽媽共聚一堂，以傳統的手法炒熟香菇、蝦米，再包入肉、雞蛋，自製傳統肉粽發送鄉親，這種特有的端午過節方式近年來已成為社區習俗，更是社區凝聚力與向心力的證明。



金寧鄉盤山社區舉辦端午節粽葉飄香粽聯誼活動，縣府參議許寬、金寧鄉長陳成勇等貴賓到場同歡。(莊煥寧攝)

慶祝端午佳節到來，盤山社區昨日提前舉辦端午節粽聯誼活動，社區發展協會理事長翁自然、村長翁明海、鄉代表翁明海、鄉代表翁明海等帶領社區鄉親、鄉代表翁明海、鄉代表翁明海等帶領社區鄉親、鄉代表翁明海、鄉代表翁明海等帶領社區鄉親，一同參與粽聯誼活動，增進鄉親間的情誼與交流。

鳳翔金雞報喜迎端午 共享粽香



立法委員楊鎮浚服務團隊、縣府參議甯國平及金城鎮代會主席陳天成等均到場向社區民眾賀節致意。(翁維智攝)

記者翁維智／金城報導
片片粽葉情，粒粒糯香飄，端午前夕，金門縣金城鎮鳳翔新社區發展協會在「宏德宮」舉辦「金雞報喜迎端午」慶祝活動，除了發動社區民衆包粽粽聯誼活動，也趁機敦親睦鄰，分發肉粽分享佳節，也趁機敦親睦鄰，分發肉粽分享佳節，也趁機敦親睦鄰，分發肉粽分享佳節...

湖警社區治安會議 分享治安新知



金湖分局所轄金湖派出所於下莊社區活動中心辦理社區治安會議。(金湖分局提供)

記者陳冠霖／金湖報導
金湖分局所轄金湖派出所與下莊社區發展協會，於昨(29)日上午在該社區活動中心舉辦社區治安會議，由社區發展協會理事長翁明海主持，邀請分局警務課課長許寬、警政課課長陳成勇、警政課課長陳成勇、警政課課長陳成勇等貴賓出席，與社區鄉親分享治安新知，並聽取鄉親對社區治安的意見與建議。

青岐明有永生花DIY



金門縣文化局於五月三十一日(星期三)上午九時起，假烈嶼鄉青岐社區活動中心舉辦「永生花DIY」活動，邀請今年度駐點青岐社區活動中心駐點藝術家、現場指導民衆藝術創作，採現場報名參加，活動免費參與，歡迎有興趣的民衆踴躍參加。(金門縣文化局提供)

峰上社區包肉粽聯誼

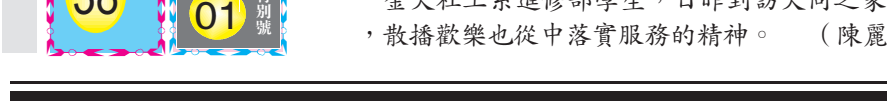
圖文／陳冠霖
端午節連假，各社區舉辦粽聯誼活動，金湖鎮包括信義新村、尚義、正義、夏興、新頭、料羅新村、湖前、峰上、下莊等社區都舉辦粽聯誼活動。位於金湖鎮峰上的社區，也在昨(29)日上午開始包粽，邀請社區鄉親、鄉代表翁明海、鄉代表翁明海等帶領社區鄉親，一同參與粽聯誼活動，增進鄉親間的情誼與交流。

金大社工系同學實習 到大同之家散播歡樂

記者陳冠霖／金城報導
本於社會工作者要有助人理念及服務精神，金大社工系進修部學生日前前往大同之家，參與社區服務實習，並與大同之家安老組老師及志工們共同參與粽聯誼活動，增進鄉親間的情誼與交流。

吳克由接任宜蘭金同會理事長

記者翁維智／綜合報導
宜蘭縣金同會日前舉行第三屆理事會交接典禮，由前任理事長吳克由卸任，新任理事長吳克由接任。典禮由宜蘭縣政府駐台北區主任戴河生主持，並邀請各界人士踴躍參加。



金大社工系進修部學生，日昨到訪大同之家安老組，散播歡樂也從中落實服務的精神。(陳麗好攝)



宜蘭縣金同會第三屆理事會交接典禮暨卸任典禮，縣府駐台北區主任戴河生監交印信及贈匾祝賀。(宜蘭縣金同會提供)

責任編輯／蔡群生

2女受困電梯中 湖消成功救援

記者陳冠霖／金湖報導
受困電梯驚魂！下莊社區活動中心近日有2名女性民衆，為了布置治安會議場地，搭乘電梯搬運桌椅，沒想到電梯不知原因突然故障，2人被困在電梯內，也沒帶手機，非常慌張，拍打電梯門大聲呼救，所幸門外有人聽見，報請金湖消防隊前來救援，成功將2人救出，飽受虛驚、沒有大礙。金湖鎮下莊社區活動中心，近日有2名女性民衆受困於1樓電梯內，金湖消防隊接獲報案後，立即出動救護器材及救護車火速趕往處理，金湖消防隊到現場後先確定電梯內有2名大人，都沒有生命危險的不適情形，消防人員立即發揮平時所學的救援專長，第一時間先將電源總開關閉，確保電梯停止位置，避免影響救援安全，並利用電梯輪軸孔插孔順利將電梯外門開啓，進而將受困電梯內門，確定電梯有危險之虞後，順利救出2名受困民衆，而脫困後的女子雖然滿臉驚慌，所幸消防人員檢視無外傷且意識清楚，呼吸心跳均正常不需送醫，成功化解一場虛驚。

金湖消防隊表示，該2名受困人員為活動中心管理人員，因為晚上要召開社區治安會議，於是利用下午時間先行佈置場地，將2樓桌椅搬至電梯載運到1樓，當電梯降至1樓時，電梯儀表板突然顯示故障訊息，電梯門就打不開，當下真的慌張，身上又沒帶手機，只好一直敲電梯門，希望外面有人聽到求救，剛好有人進來聽到敲門聲，才報案119派員協助。幸好有消防人員及時趕到救援，不然真的不知道會發生什麼讓人無法想像的意外事故，女子對於消防人員的援救直道感激，感謝消防人員的即刻救援其順利由電梯內脫困。

金湖消防分隊長陳奇表示，電梯發生緊急狀況時，確保乘客與自身安全是最優先的要務，電梯內非密閉空間，不會有窒息問題，保持冷靜勿慌亂，可利用電梯內的緊急通話按鈕告知他人前來救援，受困乘客切勿自行開啓電梯門或救出口，且不可試圖爬梯，因為電梯若卡在兩樓層之間，貿然爬出去，可能不小心失足墜落電梯井身亡，而如果電源在爬上去時忽然啟動，身體也可能被夾在電梯平交道，也非常危險。因此，採取適當正確因應措施，才能幫助乘客或自己安然脫離困境。建議民衆平時可準備電梯開啓鑰匙並將電梯維修廠商連絡方式記載於易辨識的地方，遇突發狀況時才能迅速應變處理，確保人員平安。

數百民眾帶媽媽看電影 感恩傳愛

記者董森堡／綜合報導
連假就是要帶媽媽看電影！社會處鄉親暨外配服務科新住民家庭服務中心日前辦理官方粉絲團成立暨慶祝感恩月系列帶媽媽看電影活動，數百位民衆帶著媽媽們前進電影院欣賞動人的影片，現場洋溢一片溫馨感人的氣氛！

新住民家庭服務中心表示，該中心辦理感恩月系列帶媽媽看電影活動，活動特別挑選生命教育影片「天才的禮物」，是一部實實在在的溫馨小品，沒有壯烈的激昂元素，也沒有抑鬱的壓迫情節，主辦單位希望觀者可以舒舒服服地欣賞這部電影，了解生命中的很多存在價值與意義，每個生命的可貴。活動在主持人黃明芳的穿針引線下，

述美領軍 北市學童享金門騎車趣

記者陳冠霖／金湖報導
台北市健康國小師生33人造訪金門述美國小，述美國小師生與這些台北小朋友們在金門騎單車，享受在台北大城市的環境。

台北市健康國小校長陳素蘭近日帶領師生33人來到金門述美國小進行校際交流，述美國小師生利用特色課程，結合學區鄉土特色資源，以「腳踏車巡禮」方式深度查訪有別於台北大城市的環境。

述美國小五年級學生分成4組，將學區週邊有別於台北大城市的優勢環境，讓平時居住在台北大城市的健康國小學生能有不一樣的體驗，將健康國小30位學生依其能力規畫出4條特色路線，每條路線都由學生考量坡度、距離、休息點、簡介內容等精心規畫，希望帶給健康國小的學生難忘的經驗。

其中包含，路線一：浯坑鄭氏家廟、田墩海堤、金沙溪出口、鷺山廟、雞鳴山成功堡。路線二：獅山砲陣地、山后傳統聚落、五虎山車道、五虎山。路線三：官澳海堤、馬山三角堡、觀測所、摩山、青嶼家廟。路線四：西園鹽場、獅山、民俗文化村、碧山眷友學校。

健康國小學生對這次的金門交流特別期待，從寒假開始準備，透過鐵馬遊記讓同學邊騎邊體驗認識金門風情，台北的孩子平時走路、搭公車或捷運習慣，這次特別讓健康的孩子要通過腳踏車選選才能有機會參加此次活動。在述美師長與五年級10位學長帶領下，學生個個展現鬥志與高昂的精神，縱使上坡騎不動或心中有點害怕，都願意自始至終努力完成。台北出發前，身為金門人的陳麗義老師，特別指導同學初步認識金門點滴與交流學校；李團秀主任指導同學生活照與行前講習。

6/6/6/13 愛心捐血活動

記者陳冠霖／綜合報導
又可以捐血了！「快樂捐血、愛在金門」活動將於6月6日至13日再到金門巡迴，6月6日在金門酒廠（不對外開放），6月6日在金門縣警察局，6月7日在金門大學，6月9日在金門縣新市里籃球場，6月10、11日在金城車站旁大寶藥局前，6月12日在金門防部（不對外開放），6月12日在金沙鎮公所，6月13日在金門縣公所，歡迎鄉親踴躍捐血。

由金門縣政府及台北捐血中心共同舉辦的「快樂捐血、愛在金門」活動，即將於6月6日至13日舉行。主辦單位提醒，捐血前注意事項：需連續睡眠滿6小時；沒有感冒、打針、吃藥；年滿17至65歲；體重男生50公斤以上，女生45公斤以上；捐血前請勿空腹；捐血間隔：2個月，隔2個月，500ml，年捐血量：女生1000ml，男生1500ml。捐血請攜帶有照片和身分證字號的身分證明文件。

主辦單位表示，這次的活動獲得金門縣政府、金門縣衛生局、衛生福利部金門醫院、金門各鄉鎮公所及金門大學等單位鼎力相助，地區民衆不要錯過愛心散發的機會。金門捐血活動服務專線：02-2897-1600轉6113、0961236610王小姐，或上「台北捐血中心」官網查詢。

述美領軍 北市學童享金門騎車趣

記者陳冠霖／金湖報導
台北市健康國小師生33人造訪金門述美國小，述美國小師生與這些台北小朋友們在金門騎單車，享受在台北大城市的環境。

台北市健康國小校長陳素蘭近日帶領師生33人來到金門述美國小進行校際交流，述美國小師生利用特色課程，結合學區鄉土特色資源，以「腳踏車巡禮」方式深度查訪有別於台北大城市的環境。

述美國小五年級學生分成4組，將學區週邊有別於台北大城市的優勢環境，讓平時居住在台北大城市的健康國小學生能有不一樣的體驗，將健康國小30位學生依其能力規畫出4條特色路線，每條路線都由學生考量坡度、距離、休息點、簡介內容等精心規畫，希望帶給健康國小的學生難忘的經驗。

其中包含，路線一：浯坑鄭氏家廟、田墩海堤、金沙溪出口、鷺山廟、雞鳴山成功堡。路線二：獅山砲陣地、山后傳統聚落、五虎山車道、五虎山。路線三：官澳海堤、馬山三角堡、觀測所、摩山、青嶼家廟。路線四：西園鹽場、獅山、民俗文化村、碧山眷友學校。

健康國小學生對這次的金門交流特別期待，從寒假開始準備，透過鐵馬遊記讓同學邊騎邊體驗認識金門風情，台北的孩子平時走路、搭公車或捷運習慣，這次特別讓健康的孩子要通過腳踏車選選才能有機會參加此次活動。在述美師長與五年級10位學長帶領下，學生個個展現鬥志與高昂的精神，縱使上坡騎不動或心中有點害怕，都願意自始至終努力完成。台北出發前，身為金門人的陳麗義老師，特別指導同學初步認識金門點滴與交流學校；李團秀主任指導同學生活照與行前講習。

「快樂捐血、愛在金門」活動時間地點

日期	時間	地點
6月6日	09:00至12:00	金門酒廠(不對外開放)
6月6日	13:30至16:30	金門縣警察局
6月7日	13:00至20:00	金門大學
6月9日	09:30至16:30	金湖鎮新市里籃球場
6月10日	09:30至16:30	金城車站旁大寶藥局前
6月11日	09:30至16:30	金城車站旁大寶藥局前
6月12日	09:00至12:00	金防部(不對外開放)
6月12日	13:30至16:30	金沙鎮公所
6月13日	09:30至16:30	金寧鄉公所



數百位民眾帶著媽媽們前進電影院欣賞動人的影片，現場洋溢一片溫馨感人的氣氛！（照片由新住民家庭服務中心提供）

李銘坤先生當選社團法人金門縣金寧鄉古寧頭李氏南奇宗親會理事長

任重道遠 眾望所歸

徐榮宗 許鐵民 楊恭本 楊肅黨 莊峻榮 翁鈞培 陳國棟 鄭根文 陳勵志 洪信德 莊鍾鑫 全賀

9453複合式時尚會館 6/1-6/30 限時酬賓特惠活動 PM08:00-10:00享8折 PM10:00-12:00享9折 營業時間PM8:00-AM5:00 歡迎來電預約訂位 電話：082-353077 地址：金門縣金沙鎮何牛里 環島北路三段437號

冠誠企業社 專攻特殊漏水案件，一案到底，專業特殊工具測漏。 徵：工作伙伴，長期配合。 利可談 0953-396-520

昇昌檳榔誠徵工作伙伴，薪優面議 誠徵 供餐，意洽：0932383573

翁家齊先生當選連任 金門縣水電承裝業職業工會第十五屆理事長誌慶

眾望所歸

福建省電氣工程工業同業公會暨全體會員 全賀

良金牧場 溫體沖牛肉麵

當日現宰牛肉(可遇不可求!) 尚青、尚甜 只有良金才有

金門縣金湖鎮港仔100號 訂位專線：082-335686

裕園彩色印刷 一通電話 專人接稿 專業印刷、專修 承接各類印刷 名片、傳單、貼紙 書帖、公文封 信封、三夾紙 贈品、送貨

港洲首馥II

投資自住兩相宜 一房一廳、三房二廳 歡迎參觀

港洲營建事業 洽詢專線：082-321335 0978822379 在台40年專業營造團隊 基地位置：金門縣下榮村190-199號

金亞立電動車 電話：(082) 322-355

服務據點 金城：民權路84號(7-11對面) 金寧：慈湖路三段3號(湖下入口) 金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

MOMA莫瑪傢居 1-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

涵碧樓、永豐樓、君悅、君品等 五星級飯店採用之名床 美的作品 精品家具 ——GLORY德國名床 綠建材、環保健康系統櫃

華盈旅行社 TEL:082-373996

◆開立金門-台灣機票，各線優惠中 ◆畢業旅行專業規劃 ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由 ◆代訂大陸、國內外訂房、機票 ◆代辦護照、台胞證、金馬證 ◆其他國家簽證，請來電洽詢 ◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢 地址：金城民生路25號8樓之4(信用合作社樓上) 廖華芬 專業服務 文觀甲:03261

舞蹈花園 專業才藝教室

即將開課： 兒童律動班(3歲半以上) 成人踢踏舞班(12歲以上) 成人M/V舞蹈班(14歲以上) 兒童M/V舞蹈班(6歲以上)

招生中： 踢踏舞成人班(12歲以上) 兒童班(6歲以上)

立案文號：府教社字第0920048811號 免費試跳專線：312030 (金城幼稚園對面、向尚大樓3樓)

小項宅修 查漏、浴廁廚房修改 木工、泥水隔間裝修 老舊水管、電線更新 各型衛浴修理 燈具更新、通排水

0988-970-071 郭小姐

煙酒牌 收購 電話 326099

活用社會學科 城中王與圓桌武士有特色



金城國中辦理第一屆城中王與圓桌武士大賽，校長許維民頒發優勝隊伍後合影。(李金鐘攝)

樂壇新秀演出報名 明日截止

記者楊水詠／綜合報導
金門縣音樂協會(2017年)金門樂壇新秀音樂賽(報名)即將於明日截止，歡迎各界人士踴躍參加。該項比賽旨在推廣音樂教育，發掘優秀音樂人才，促進校園音樂發展。比賽分為鋼琴、小提琴、大提琴、聲樂、打擊樂等組別。報名日期自即日起至五月二十九日止。詳情請洽金門縣音樂協會，電話：082-2311111。

記者李金鐘／金城報導
金城國中社會領域教師團隊辦理特色課程活動第一屆城中王與圓桌武士大賽，九年級全體學生參與這場寓教於樂與團隊合作的競賽賽場，最後成績出爐，周俊傑、汪令傑同學並列第一名，周俊傑、汪令傑同學並列第一名，周俊傑、汪令傑同學並列第一名。這項比賽旨在激發學生的學習興趣，培養團隊合作精神。活動內容豐富，包括團體表演、個人展示等。評審團由專業人士組成，確保比賽的公平、公正。

金城國中社會領域教師團隊，長期感受到學生在社會領域學習，常常存在著背書或死記的刻板印象。為了改變這種現狀，學校特別設計了這項特色課程。通過實踐和團隊合作，學生不僅能夠掌握知識，還能提高解決問題的能力。活動得到了家長和社會各界的支持，展現了良好的教育成果。

金城國中社會領域教師團隊，長期感受到學生在社會領域學習，常常存在著背書或死記的刻板印象。為了改變這種現狀，學校特別設計了這項特色課程。通過實踐和團隊合作，學生不僅能夠掌握知識，還能提高解決問題的能力。活動得到了家長和社會各界的支持，展現了良好的教育成果。

金城國中社會領域教師團隊，長期感受到學生在社會領域學習，常常存在著背書或死記的刻板印象。為了改變這種現狀，學校特別設計了這項特色課程。通過實踐和團隊合作，學生不僅能夠掌握知識，還能提高解決問題的能力。活動得到了家長和社會各界的支持，展現了良好的教育成果。



金門紅十字會啓動人道救援，派員赴廈門接回緊急病患，安排後送台灣進一步治療，也讓親人在端午節前團圓共敘天倫之情。(金門紅十字會提供)

金門紅十字會啓動人道救援，派員赴廈門接回緊急病患，安排後送台灣進一步治療，也讓親人在端午節前團圓共敘天倫之情。這項行動展現了紅十字會的人道主義精神，為病患及其家屬提供了及時的幫助和支持。活動得到了社會各界的廣泛關注和積極響應。

金門紅十字會啓動人道救援，派員赴廈門接回緊急病患，安排後送台灣進一步治療，也讓親人在端午節前團圓共敘天倫之情。這項行動展現了紅十字會的人道主義精神，為病患及其家屬提供了及時的幫助和支持。活動得到了社會各界的廣泛關注和積極響應。

金門紅十字會啓動人道救援，派員赴廈門接回緊急病患，安排後送台灣進一步治療，也讓親人在端午節前團圓共敘天倫之情。這項行動展現了紅十字會的人道主義精神，為病患及其家屬提供了及時的幫助和支持。活動得到了社會各界的廣泛關注和積極響應。

金門紅十字會接援3個急患2個急困流落者

農曆紀事
喜神：正南
財神：正西
日煞：東方
日沖：豬47歲
宜：日逢受死日 斷蟻
不宜：諸吉事

歡迎訂閱金門日報

戶訂區
六個月以上郵資免
費每月訂費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

先夫張輝忠君與故次男張鉅鋒

先夫張輝忠君與故次男張鉅鋒，於中華民國一〇六年五月廿七日(農曆五月初二日)未時先後往生享年四十七歲(故次男得年十八歲)。張君生前熱心公益，為人正直，深受親友愛戴。張君之喪事已畢，特此鳴謝各界親友蒞臨弔唁及奠禮。張君之故次男張鉅鋒，亦於同日往生。張君之喪事已畢，特此鳴謝各界親友蒞臨弔唁及奠禮。

來自台灣世明家具~大特賣

地址：金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁)
TEL：082-320880 0932-888475
5*7尺床墊 \$13990
5尺床頭合床 \$7499
化妝箱 \$1099
L型皮面沙發 \$13999
沙發床 \$4999
一桌四椅 \$7990

金門經銷商新車銷售及保固
新車上市 SIENTA 五人座 69.9萬起 七人座 79.9萬起
ALL NEW ALTIS. VIOS. YARIS. CAMRY. RAV4
全車系促銷特價大放送
政府舊換新補助，先領5萬不用等！
享4年12萬公里保固服務 各車系促銷大優惠
譽都汽車 TEL：322568/328842
伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

謝啟
張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨親戚、戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或賜贈輓聯、祭禮、雲情高誼，殯葬存感，謹申謝悃。
伏維 珍鑒
林人：溫輝、張省春、李啓

顯考翁公仲仲府君之喪
西門里鄉親代表(從略)
北門里鄉親代表(從略)
古寧村鄉親代表(從略)
龍岡義親金門支會代表(從略)
張氏宗親會代表(從略)
喪事已畢，特此鳴謝。
聯絡電話：(082)336180
行動電話：0912-052859

金手佳養生會館金湖店
精油推拿舒壓
泰式古法推拿
腳底按摩
本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師學徒數名
電話：082-335215、0975-810-898
金湖鎮復興路1之1號(太湖山莊樓下)

台北專櫃設計師特賣
HONG CHUBBY FASHION
FLO-RAL 全面1折
營業時間：早上10點至晚上8點
地址：金湖鎮赤東路15號京門大樓(金聯福利中心對面)

齊豐·悅洋樓
精、闊、落、成
金石與三齊建設深研金門，自然村活水社區，3樓電梯洋樓，浴室及暖風乾燥機，免治馬桶，專屬健身房，設有煙霧偵測器及消防，112玻璃雙層防盜水，11mm玻璃隔音氣密窗，精有地下室車位，安全監視系統電子門禁管理，量身訂做建材，絕無僅有。
戶戶觀景大陽台，22~27坪精緻兩房
引領金門居住品味，改變金門居住環境。
316357

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部
電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



五月七日，農曆四月十二，是金門人總動員的日子...

隨香·隨想

◎許秀菁

有趣的畫面及感人的鏡頭，但今年，順勢的加入了「隨香」的隊伍...

方，怎麼他們手上的香沒「煙」？怎麼沒有要掉不掉的「香灰」？

小時，真的是不簡單。我們在每條街、巷弄中穿梭，還真的要「專心」...

對於金城的四月十二，接觸越多，越有感覺，今年的感恩祈福音樂會在前一天...

「迎城隍」參與的人來自四面八方，包含本地的、台灣的、中國大陸的...

打一把傘

◎文·攝影／張威龍

江南繁花雨如煙 打一把傘 顧盼小橋邊...

弱水三千 看不破紅塵情愛點點 再斟酒一杯...

英雄倚劍笑等閒 拋不開 前世姻緣

伊人撥動琵琶弦 相思溢眉尖 情弦意無限...

打一把傘 天涯海角無邊 我已尋遍 恨情深緣淺...

(端午，想起白娘子和許仙的借傘情緣...)



伴我成長的搖籃—榜林

◎蔡一豪

「我家門前有小河，後面有山坡，山坡上面野花香，野花紅似火...」

榜林位於金門滬江溪上游，後有石墓山、五丘山、燈火山是堪輿家口中的三山拱護...

董林據鄉老傳言是汪姓開基，繼因後洲村廢村大量移民遷徙墾植分居於此...

本村於1068年屬同安縣，綏德鄉翔風里與半山、古龍頭、後岐均屬十九都管轄...

榜林村不僅出美女，也培育了不少人才，地靈人傑，榜林村後有尊文官風獅爺...

榜林以許姓、楊姓、陳姓、蔡姓等姓氏組成，其中以許姓居多。在早年，村後曾佈設一大軍營...

榜林，不僅是金門四面交通所交會的地點，更是不少旅居在外遊子心中所依戀著的故鄉...

(本文作者為金門大學學生／稿費轉贈金門家扶中心)

陰曆五月五

◎牧農樵

陰曆五月五 競相慶端午 龍舟奮呼 粽香飄處處...

離騷還否再賦？ 風蕭蕭兮影渺渺 太詩祖曰：(註二) 國之不國吾心痛...

風蕭蕭呀！影渺渺 離騷還否再賦？ 風蕭蕭兮影渺渺 太詩祖曰：(註二) 國之不國吾心痛...

端午節憶往

◎劉先昌

眷村文化是大陸文化的縮影，民國三十八年政府播遷來台，百萬軍民來到寶島台灣...

入夏之後，天氣炎熱，動輒37、8度高溫。這個季節也告端午節即將到來...

端午節，隔鄰廣東伯伯做的長型碩大粽子，是粽中之霸。北京老太太做的小巧粽子...

爸爸上海、媽媽河南籍，因此我家菜系是南北合，米麵交互在三餐中。但是在端午應景食物中...

另外一種做法，就是將過年醃臘肉剩下的汁，把鴨蛋放進去浸泡幾個月，取出蒸煮熟...

二、做香包：早年家人穿的衣服都是媽媽自己做，剪下的碎布留下來。在接近端午節時...

三、擦雄黃酒：中國人認為炎夏是五毒肆烈時候，一不小心就會染病生膿生瘡...

四、立雞蛋：正午十二點，與鄰家小孩在村子水泥地上立雞蛋；跪在地上，雙手扶蛋...

五、包粽子：在端午前幾天，等到晚上兒女們睡著，媽媽和鄰居開始包粽子...

新政府滿周歲的感慨

張博智

總統就職一周年前夕，有位長輩寫信來，大意是說：他以為老朽之年，在人機換下參加遊行，用行動表達對新政府施政方向與與重點錯誤的不滿，因而反問我為何沉默以對？

看信覺得沉重，不是因為遭遇到長輩的責難，而是對於時局混濁前途茫茫的憂慮。

我豈是甘於沉默的人？多年來，經常發表對時局的看法，對執政當局提出的建言並不少，只是終於覺得，如今不該議論檢討的人，缺的是實心做事的人，於焉，轉移重心專心致力做志工。

政黨輪替與金門「小三通」的關係

鄭停

2016年5月政黨輪替，現已滿一周年，陸客赴台觀光人數減少現象並未改善，然而，透過比較數據可以發現其並未衝擊到金門「小三通」航線。

金門、馬祖因為地理位置的因素，做為兩岸開放最初的一個節點。隨後，政府為建設與發展外島經濟，逐漸擴大「小三通」範圍並放寬限制，實施常態性的「小三通」政策，使其規模日益擴大，已成為兩岸重要來往通道。其中，金門與廈門僅30分鐘的航程，因此金門「小三通」成為此政策中兩岸人員往來最多、航班數量最頻繁的一個重點航線。

2016年之後，兩岸關係面對蔡英文政府不正面承認「九二共識」，陷入僵局，失去官方協商管道。但是，在這樣的狀況下，陸委會政策上仍大力支持「小三通」，因為「小三通」一為陳水扁執政時期的政策，若此行線式微將被視為民進黨政府在政策上不連貫的自我矛盾。再者，金門地方政府和立法委員相當重視「小三通」對當地帶來的直接利益關係，積極爭取中央政府的支持，同時亦與大陸方面保持友善的互動，因此在大陸政府緊縮陸客來台旅遊人數的現況下，金門「小三通」航線能夠不受影響。

並且，在行政劃分上金門縣屬於中華民國福建省管轄。2016年民進黨政府背離當時支持直航的民意，而選擇「小三通」政策，主要是受意識形態對立所產生的一個平衡決策。根據潘錫堂的研究：大陸方面將「兩岸直航」視為是「一個國家內部的事務」，並且主張「一個中國」原則與「一國兩制」；而陳水扁政府則認為「兩岸直航」屬於「國際航線事務」，這種兩岸不對等的立場，不是深具台灣主體意識的泛綠陣營所能容忍。此外，他們認為大陸政府利用通航，達到「以通促統」、「以經促政」、「以民逼官」的分進合擊之政治目的。

所以，當時民進黨政府不採用兩岸直航，而透過金門及馬祖兩處位於大陸及台灣本島中間第三地做為緩衝。2016年國民黨政府執政，由於馬英九政府支持「九二共識」，比較樂觀的態度看待兩岸關係，在往後八年任內，開啓「大三通」政策，包含飛機直航之兩岸航線和開放台灣本島多處港口以渡輪方式直航大陸地區。「大三

世風日下 思金門品德完人

王天源

近期國內新聞媒體，天天報導年紀輕輕的作家，在青春華年，前往標榜輔導升學考試之補習班學習時，慘遭誘惑，因而無法走出內心深處之陰霾，最終選擇自縊結束自己寶貴生命，端視此新聞，著實令人惋惜及憤慨，師者，傳道、授業、解惑，乃受人崇拜尊敬的基本原則，孰可將聖賢提倡之品德，泯滅至此，著實令讀聖賢書之你我，氣憤填膺，著實已待讀聖賢書之你我，需匡正是非，著實已至讀聖賢書之你我，不能再漠視，方能杜絕，這違反善風良俗之歪風，繼續危害世人。

回首過往中秋即將來臨，我們小孩歡喜等過節，家母則是為祭拜王（黃）氏祖先與后浦頭慈德宮作醮（主祀明代進士黃偉，品德完人）之供品、玉碗及出燈錢等費用，德善先父耕種之農作物與家母前往沙美菜市場買雪裡紅（地瓜）及飼養柴豬販售為生，倘若收成不好，生活著實非常清貧，有時尚須仰賴先祖所遺下之小浦頭黃氏親人（日本侵華南洋新加坡）於年節，託人或華僑之家轉寄新加坡幣500元（約台幣3000元）回金門祭祖，方能勉強度過難關，但先父及家母不因其寒，雖然他們目不識丁，但一生忠厚誠懇待人，更是含辛茹苦的養育我們長大。



年改的同理心

謝藝雄

阿扁於凱達格蘭餐館預先錄影說出「軍公教是政府的資產，不是敵人……污名化他們是不智的」。個人頓時感慨萬千，毋庸言詞纏身的阿扁是否另有動機，至少以他曾經當了八年的總統高升，他講出真話。

軍公教是政府的公僕，一生奉獻，除本職外，絕大多數並無其他專長，退休後的生活，也僅能靠退休金維持生活甚至養家。

我是獨生子，一生從事教職工作，並無多餘存款，家尚有「極重」父親、「重慶」母親，我退休後自己身體無恙，仍須以退休金扶養雙親後。陳建仁總統說他「月領近十萬，年改後約可領六萬三，克勤克儉應該足夠生活」云云，如此以偏概全喊話，竟出自一位貴為「一人之下，萬人之上」的副總統之口，讓人寒心。他忽略被年改者，每人環境背景不一，並不一定能像他那麼幸運。

軍公教待遇上凱道表達心聲，某執政立委卻以「吵得越兇，砍得越多」近似恐嚇性語言，要這些表達生活困難心聲者閉嘴，相較同為曾是執政者前總統阿扁對軍公教同理心的講詞，顯得相當諷刺。

呼籲小英政府，力挽「經濟」為先，改革本就應該越改越好；縮減公僕口袋，越改越差，這不正是大有為政府所應為。我們反對漸進溫和式的世代改革，但立法周延，對現在仍賴退休俸來養家活口、或自身重疾之人照顧：諸如此類等等的特殊案例，不難調查統計，宜訂「另一」案處理，這不難做到。而可能衍生實質社會問題，「禮運大同章」的「老有所終」，能讓終其一生當政府公僕的軍公教等職，視政府公僕為榮耀，退休後無後顧之憂，流風所及，年輕一代也願意從事軍公教等職，盡心力安社稷，與那國，利國家正常運作，相信這也是政府所願看到的景象吧。

讀者投書

辛雷達

各位金門鄉親暨金門體育界先進大家好：我是金門體育會第五屆至第九屆秘書長辛雷達。日前看到金門體育會現任理事長李金賢先生在網路及金門日報刊登金門體育會第11屆第一次會員代表大會延期之道歉啟事，指出這次延會是會員代表大會延期之道歉啟事，指出這次延會是會員代表大會延期之道歉啟事，指出這次延會是會員代表大會延期之道歉啟事。

第二條，本會之選舉罷免，應由理、監事會在召開會員大會前，將本會之選舉罷免規定，造具名冊，通知其所有會員代表。這是會規程序規定，據此佐證，本人找不出金門體育會章程有何抵觸人民團體法及號稱稱譽之所在。反而再再顯出完全是會議程序的瑕疵。陷入為了選舉，操作再操作，圖利自己之考量。慶幸本大會會議的延會了，若如期完成，那才真的造成與人民團體法法抵觸，陷會議論論為無效之境。

再說章程有其歷史背景，時勢變遷，有需要，可在其任內召開會員大會之時提出修改。及今，出問題，罪怪到前朝，有失厚道。責任歸屬就請社會大眾來公評。在此，本人慎重呼籲，真有積弊，請能依事件提出，該釐清就釐清，該改善就改善，以正視聽。避免造成體育會聲譽被毀。

時至今日，迫於無奈也只能依藉網路及金門日報之真相。打擾到各位金門體育會前輩及第11屆第一次會員代表大會，懇請諒解。並懇請繼續支持金門體育會運動更發光發亮。也懇請向諸位前金門體育會理事會、顏達仁先生、莊水池先生、王異生先生、王漢志先生及金門體育會理、監事先生小姐、工作伙伴們，本人能力有限，工作不力，申訴無效，無法洗刷我的清白，讓你們蒙受委屈，愧死愧疚。

辛雷達 敬啟

給火星的一封信

卓環五〇一 洪文英

親愛的火星星人：你好！我是地球人，我住在一個像七彩彈珠的地球，地球上一塊塊的陸地，我們正住在其中一個像小魚的小島嶼——金門縣的烈嶼鄉。我的名字叫洪文英，我住在烈嶼鄉的烈嶼社區，我們平常吃的是中式美食，我比較喜歡吃著連動服，我們常用的交通工具是腳踏車、機車和汽車。

我常在網路上看見許多幽浮的事件，從以前到現在，都有很多人看過幽浮，或者是拍下它的照片，甚至有影片呢！這好像在告訴我們，這世界除了地球有人外，在太空中不是也有很多幽浮在飛，不知道住在火星上是不是也有許多幽浮呢？這些幽浮出現在哪些星球呢？這些星球是不是和地球一樣漂亮呢？真希望我們的科學也可以進步到能帶著我們飛到這些神秘的星球上。

在美國，多年以來一直不斷地發射太空梭去觀察火星，它們似乎覺得火星是一個地球人未來移民的好地方，但火星到目前為止，好像都沒有發現生物的存在，你們是否害怕我們才躲到地底不讓你們發現呢！我們人類也很喜歡挖坑道，其中一個外型像小魚的小島嶼——金門縣的烈嶼鄉，我們平常吃的是中式美食，我比較喜歡吃著連動服，我們常用的交通工具是腳踏車、機車和汽車。

如果你來拜訪地球，我想帶你看地球美麗的風景和事物，像是：中國的萬里長城，又大又壯觀，聽說那是你們在外太空就可以看到的山。山的小笠原山觀景台還可以看到玉山喔！還有在美國的「Z」比賽也是非常厲害的呢！希望你真的到地球上來，也許我們可以成為好朋友！

祝平平安安
地球人文英敬上



生病

平常的時候，我不常生病，但是對於生病，我非常不喜歡，因為生病會讓我感到非常不舒服。雖然生病時人會細心呵護我，但是甜蜜的苦滋味，我還是覺得不愉快，沒有賺到。生病，融化的身體，讓我整个人軟軟的，全身痠痛。

當我發燒時，像頭腦裡的岩漿熱騰騰的噴發，讓我全身無力。記得參加軍軍露露，睡覺睡到一半時，我突然感到一陣頭昏腦脹，不自覺發熱，朋友問我：「你的臉怎麼像蘋果一樣紅？」我覺得自己整個個人像被熱水煮熟了一樣，很不舒服。我有氣無力的回答，是發燒生病了。

生病時，我最想吃冰淇淋，也想約同學一起去游泳池戲水，因為爸爸都不准我在生病時吃冰和約同學出門，爸爸怕我把病傳染給別人，也怕我生病無法痊癒。生病時，爸爸會一直照顧我，擔心我的狀況，三不五時來摸摸我的額頭，看看發燒了沒，並在床邊喂我喝熱粥或溫水。爸爸像勇士一樣，在我生病時，不眠不休照顧我，讓我痊癒健康。爸爸，謝謝您！

病癒後，我就像強壯的風，吹拂我的健康身體。病好了，我才知道健康身體、飲食均衡的重要性，我一定要努力保持健康，不再被病魔打敗。

植樹活動

今天早上我們大約在八點出門去參加植樹活動。一開始我們等了很久，聽長官講完話就開始植樹了。剛開始我順利拿到鋤子，第一棵樹我自己完成，很順利，到第二棵樹我因為把樹調整，一不小心腳滑進泥裡，幸好沒什麼人看到，所以我感覺完全沒被笑！到第四棵樹是老師幫我扶正，讓我好好挖一點點。下一棵樹，結果同伴幫我把土一起挖好，結果一下就用好了；第六棵樹剛用時剛好縣長來與我們拍照，拍完照我們馬上用第六棵樹。最後留著完好樹的汗水與淋著老天爺賜給我們的雨，沖在身上感覺好涼爽！植樹樹木也是對大自然的回報，所以希望明年能再參加植樹活動！

美證實北韓射彈道飛彈 日韓急開國安會



日本首相安倍晉三29日在東京針對北韓稍早試射飛彈一事跟媒體發表談話。北韓飛彈落點據信是在日本專屬海域的日本海。(中央社)

【中央社東京29日電】美國證實北韓今天再度試射彈道飛彈，白宮表示總統川普已聽取相關簡報，日本和南韓政府也都為此召開國家安全會議。

路透社報導，南韓合同參謀本部在聲明中表示，北韓發射1枚飛毛腿(Musam)短程彈道飛彈，飛行距離約450公里。北韓儲存大量原是蘇聯研發的飛毛腿飛彈。飛彈改良版射程可達1000公里。南韓總統文在寅上午7時30分(台灣時間6時30分)召開國安會。而日本首相安倍晉三譴責北韓最新試射行動，誓言聯手其他國家遏阻北韓不斷的挑釁行徑。

日本內閣官房長官菅義偉表示，日本嚴正抗議北韓此舉。北韓試射飛彈落點則是在日本專屬經濟海域。

菅義偉在電視轉播的記者會上說：「從海運和飛航安全角度而言，北韓發射這枚彈道飛彈有重大問題，且明顯違反聯合國安理會決議。」

安倍在簡短電報談話中告訴記者：「我們近日剛在七大工業國集團(G7)會上達成共識，北韓議題是國際社會優先考量。」「我們將與美國合作採取具體行動遏阻北韓。」

安倍說，日本將盡最大努力保護人民，同時與南韓等國家保持密切聯繫。

白宮表示，川普已聽取有關北韓最新試射行動的簡報。根據法新社，美軍太平洋司令部(USACOM)表示，他們追蹤這枚從元山機場附近發射的短程飛彈6分鐘，直到它落入日本海。

美國不認為對北美產生威脅，太平洋司令部表示仍在評估詳情，聲明說「我們持續密切監控北韓動向」，「美軍太平洋司令部對大韓民國(南韓)和日本盟友的安全承諾堅定不移」。



粽子愛怎麼包就怎麼包，創意粽滿足新鮮需求，農糧署網站提供多種粽子食譜，有傳統、養生和創意3單元，也介紹台灣南北粽的不同，農糧署南區分署表示，因做法不同，南粽比北粽熱氣量低。(中央社)

南北粽大不同 農糧署網站有粽子食譜

【中央社記者郭正瑄屏東縣29日電】為喚起國人對年節米食的記憶，農糧署網站提供多種粽子食譜，有傳統、養生和創意3單元，也介紹台灣南北粽的不同，農糧署南區分署表示，因做法不同，南粽比北粽熱氣量低。

農糧署南區分署表示，粽子食譜中有一「傳統」、「養生」及「創意」3個單元，傳統粽介紹多種傳統粽子做法；養生粽採用深受女性喜愛的花草、香草為素材，如迷迭香、玫瑰、檸檬等；創意粽則更別出心裁地採用肉類、海鮮、蔬菜等，如黃金粽及甜椒粽等。

南區分署指出，台灣因南北差異性，粽子有南北粽之分，一般而言北部的粽是將糯米先炒過，再包入豬肉、香菇、蝦米、鹹蛋黃等配料在竹葉中蒸熟，有黏糯油膩、口味、香味較重。至於南部粽，是以生糯米混合花生、材料有豬肉、麻竹葉、香菇、花生仁、栗子、蝦仁、乾魷魚、鹹蛋黃、糯米等，包在月桃葉(也有竹葉)中，再整串放入水中煮熟。由於料比較多，加上糯米不經炒過，所以比較重，比北部的粽低，口味、香味較清淡，南部粽多半會灑上花生粉及醬料再食用風味更佳。

農糧署南區分署表示，國人包粽子可依各種不同口味需求，分別選購不同的糯米品種，一般而言，製作水煮粽，選購米粒短圓，煮起來較軟、黏的圓糯米；想要作蒸粽，建議消費者選擇米粒細長，蒸出來的口感較Q、長的糯米。

南區分署表示，如要製作蒸粽，則可選擇圓糯米混合20%的長糯米或選擇長糯米混合20%的圓糯米，蒸起來的粽子也別有一番風味。

南區分署表示，時下有許多健康粽，用五穀雜糧或山藥、紅豆、黃豆等取代部分的糯米，由於五穀雜糧的纖維質高，可以改善一般粽子缺乏纖維質的缺點，一方面又可以減少糯米吃多了容易消化不良的情形，只要靈活運用「同類食物互相替換」的原則，人人都可以開心享受端午吃粽。農糧署網頁http://www.af.gov.tw/publish_tree.asp?stand=313

台北赤蛙復育有成 未來將野放

【中央社記者梁琬綺台北29日電】台北赤蛙(如圖)瀕臨絕種，台北市動物園致力復育，今年的產卵量、孵化率都提升，待圍養族群穩定後，讓台北赤蛙重回大自然的懷抱。

由於棲息地受人為破壞，加上農藥、肥料大量運用，野外已難以看到背部帶有黃綠色的台北赤蛙。台北市動物園發言人曹先紹表示，為復育台北赤蛙，民國10年起啟動保育繁殖技術。

曹先紹說，3月起發現有個體陸續產卵，第一批蝌蚪已進入變態階段，今天產卵量達100顆，孵化率也達80%。

台北赤蛙體性瘦長，屬於小型蛙類，雌性成蛙身長約4公分，雄性成蛙約3公分。



AlphaGo 黃士傑：圍棋之神高我們好多

【中央社台北29日電】谷電電腦演算人工智慧(AI)系統AlphaGo的幕後推手黃士傑說，從專案開始至今，AlphaGo一直在進步，似乎還沒到頂，深刻體悟圍棋博大精深，遠超想像。AlphaGo圍棋之神高我們好多。

AlphaGo開發商27日說，AlphaGo完勝世界排名第一的中國大陸職業圍棋棋士柯潔九段後將急流勇退，不再與人類對弈。

出身台灣的黃士傑日前接受中國大陸圍棋媒體訪問表示，圍棋在AI領域是非常困難的問題，「深藍(DeepBlue)」雖曾打敗西洋棋王，但同樣的技術應用在圍棋領域就無法成功，當初研發團隊想在AI突破，就選擇圍棋。

曾代AlphaGo落子擊敗韓國職業圍棋棋士李世石九段與柯潔的黃士傑說，他最大收穫是感到非常榮幸，與李世石和柯潔對面，坐在李世石和柯潔對面下棋，好像是作夢一樣，非常幸福。

他說，熱愛圍棋，很尊敬這些職業棋士，也很崇拜李世石，非常努力與團隊合作把AlphaGo變強，希望AlphaGo是圍棋界是正面幫助，讓AlphaGo成為像望遠鏡般的工具，與柯潔形成互相探索氣氛，一起探索深奧圍棋。

名城有線電視地方資訊台	
106年5月30日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報
08:00~09:00	金門故事島 板凳人生
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 驚艷拉花
10:00~11:00	頭家開講 淺談金門國家公園
11:00~12:00	名城報
12:00~13:00	金門故事島 板凳人生
13:00~14:00	迎城隍感恩祈福音樂會(上)
14:00~15:00	迎城隍感恩祈福音樂會(下)
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 驚艷拉花
16:00~17:00	頭家開講 淺談金門國家公園
17:00~18:00	名城報
18:00~19:00	金門故事島 板凳人生
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 驚艷拉花
20:00~21:00	2017金門迎城隍
21:00~22:00	頭家開講 淺談金門國家公園
22:00~23:00	名城報
23:00~24:00	金門故事島 板凳人生
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 驚艷拉花
01:00~02:00	頭家開講 淺談金門國家公園
02:00~03:00	名城報

責任編輯/張建騰

德風銀樓 50年金飾老店

最新款式 新娘套飾

舊金換新飾金 高價收購舊金

金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786

金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

總馨企業社

營業項目：太陽能熱水器、熱泵熱水器、電能熱水器、瓦斯熱水器、飲水機、淨水器、廚具、廚櫃、燈具、窗簾、系統家具

金城店：金寧鄉伯玉路一段289號 電話：323541

金湖店：金湖鎮伯玉路四段65號 電話：333456

日本線 豪華代辦

日本線 豪華代辦：SD144

玩家首選★東北山形鐵工樹冰★

秋田雪見列車、祝賀送禮豪華玩雪4日之旅 \$25,900

花蓮沖繩 豪華代辦：OK2TV

承莊夢樂城、琉球豪華遊玩4日之旅 \$15,500

精選旅遊、超值4日(華航早去早回)

金門分公司：新市里復興路225號 電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

永樂台南魷魚羹

地址：金城鎮中興路19號

電話：(082)316082, (09)2316082

營業時間：11:00~13:30, 17:00~19:30, 22:00~24:00

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車

新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里大湖路二段3號(護國寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

金樽房屋仲介有限公司

hong372679@yahoo.com.tw 統一編號：28433133

◎金馬台澎不動產買賣、委託仲介服務(免費估價)

◎店面、農、建地、預售屋代銷、建地開發、合建

◎工商、融資、民間借款

◎土地房屋、建地、農地、抵押設定

◎金門不動產疑難雜症處理(問題專案解決)

電話：(082)372-158, 0910-308-798 傳真：(082)372-679

地址：金門縣金城鎮東門里港江北路12號(安福公司旁)

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊 0972-310-707

電話：082-312655, 082-311679 LINE ID:0972310707

傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com

公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號

統一編號：53652640 許可證號：2255

專業用心 服務人員 專業引進：看護工/幫傭/裝修工/廠工/營造工

自售

金寧1樓店面 總價480萬

面21米道路 商辦最佳選擇

0936-259-881

晨曦牙醫診所

防蛀一次每文世界
試大氣3獻
牙劑白及個顯
方是作對月示
法預窩第一孩

台大牙醫師 林重誠 主診

免掛號費、洗牙加噴沙美白

最新型隱適美牙齒矯正
德國高端植牙系統

門診時間：08:30~11:30, 14:00~17:00, 18:00~21:00

316-089 0900-128040

金城民族路276號(85度C旁)

喜莊金瑞店 遷店大拍賣 出清為止

TEL:082-323616

諾蒂亞名床家具

【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】

多種風格家具可供您挑選

輕鬆成家簡單輕鬆無負擔

成家專線：(082) 372-822 / 0917850761

金寧鄉湖埔村埔後32號(台灣工廠直營)

台大文教 小六升國一 免費英數先修班 5~6月

英、數各10堂--原價5000

名額有限30人, F B 網路報名

每週日15:30數學 16:30英文

洽詢專線：311289

國代天下No.3

金城市區1分鐘 燦坤商園近在咫尺 甜蜜三房 430萬起

尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營

禮賓專線：0980-679-777

金門海灣電機

各式 快速捲門 座椅電梯 傳統鐵捲門 電動大門機 安裝及維修

何志堅 0939-823-589

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏 人力派遣 免費估價 打掃清潔 責任施工 誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554, 0906957795

金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F